根據加拿大農業部最近公佈
七月份粮食價格漲

（溫太華訊）據加國農業部日前公佈，食物價格於七月份上升百分一點四一，而去年全年則上升百分十二點七。

以一家四口計，在七月份每星期需要花費八十三元九毛六仙，始能購買足够四人食用的營養食物，較六月份貴八毛九仙。

農業部稱上月份食物價格上升，主要是由於猪肉及新鮮生果價貴造成，在加拿大十二個主要城市調查超級市場所得的，猪肉及生果價格分別上升百分六點七一及七點五六。

農業部解釋新鮮生果價貴主要是七月份需要增加美國輸入，因加拿大本土種植的生果因天氣惡劣失收。

大埠五洲致公總堂慶祝五祖寶誕盛況

（三藩市訊）大埠五洲致公總堂，以八月廿四日（農曆吉月念五日）係五祖寶誕良辰，是日下午二時在該總堂禮堂舉行慶典，由會長譚護親自主持，儀式簡單隆重，並闡述五祖之光榮事蹟及警告今日洪人，亟宜提防阿七風仔敗壞門風等語，該堂復於八月廿九日晚六時假座荔香村設宴聯歡，筵開十席，由副會長李博士仲振，簡述慶祝五祖寶誕之意義，略謂：當時志士爲愛國愛民，創設天地會，廣結豪傑，實行救國救民之責，務達唐虞盛世，天地常春之境，且引詩句：「招齊四海英雄將，得達民權賴義軍，後日團圓功受祿，吉星照耀我洪英，」等語，繼而開懷暢飲，觥籌交錯，至八時半，始盡歡而散。

加國乒乓球錦標賽中國隊獲四項冠軍

（多倫多訊）諾沾治加拿大公開乒乓球錦標賽，日前在衣杜比高運動館舉行決賽，在五項錦標中，中國隊勇奪四項冠軍，只有女子雙打冠軍給南韓奪去。

決賽結果，中國選手獲得男子及女子單打冠軍，男子雙打冠軍及男女混合雙打冠軍。

決賽日入場觀衆共三千人，場面十分熱鬧，中國選手賽後，前往美國參加比賽。

李僑棟律師等致力呈文改善人權問題

（雲訊）據加拿大多元文化諮詢委員會委員安娜策倫拿報告，人權種族和諧委員會定期於十月十日星期六，在雲埠舉行會議，屆時歡迎各民族團體，如關心人權及種族和諧台作問題者呈文，欲知詳情，請函本汝比區百老匯東五五六八號，電話二九九一七六四一查詢。

多元文化部長詹符林明委出卑詩省多元文化諮詢委員，一年任期，卑詩省共十二名，其他各省份，共八十八名。

卑詩省區主席爲李僑棟律師，其辦事處在片打街東一六六號，電話六八五一八三三一，歡迎查詢，各委員正計劃呈文，改善各民族和諧促進人權。

加拿大廣播公司技術工人將復工

（雲訊）加拿大廣播公司經夏季長期實行能工後，罷工之技術人員，已認爲於勞工節週末作適當時間考慮復工合約。

國家廣播僱主及技術工人協會之工會領袖已建議接納合約，復工，區董事長依方安德遜認爲工會會員於未來三年內接納該合約。

假如工會工人接納，二千一百名攝影，燈光，技術工人等將於星期四復工，結束自五月廿一日起之長期夏令暑期罷工。

罷工影響許多播映節目都延期，可能有部份節目明年才播放。

學生耆英購買車票拍照片應早日辦理

（雲訊）兒童，中學生，及耆英，如持有C種巴士照相月票者，九月一日滿期，現可直至一九八一年九月卅日時仍有效持有。

持有該C種巴士照相月票者，應早日申請新巴士車證，早日前往拍照片換車票。

申請時，學生必須持有效學生證，耆英則要持醫藥證咭。

拍照片者，可前往以下各辦事處，佐治街西五〇一號，二埠，列治文倫士黨商業買賣中心，高貴林中心活活百貨公司拍照，以利搭巴士車。

雲高華市議會考慮卑詩銀行建議

（雲訊）雲埠市議會現考慮放寬對雲埠市商業中心區規例，准許卑詩銀行大廈建議擬在佐治街夾漢比街興建一家戲院。

該銀行擬興建高七層大樓，面對佐治街，三樓爲戲院，且擬建一高三十四層的高塔。

雲埠市長哈葛及市參事和汝堅尼地及凱倫貝氏稱，他們贊成興建戲院之議。

大廈之內增設戲院

三邑同鄉會省墓訊

（雲訊）本埠南海，番禺，順德三邑同鄉會，以重陽節屆，該會爲表愼終追遠，禮葬先賢起見，謹定於九月十三日（星期日）上午十一時，備辦三牲酒醴，生花果品等祭儀，前往各墓園致祭邑屬諸先僑塋墓，希各男女鄉親，依時齊集禺山總公所，準備集體乘車出發云。

中華文化研究協會籌備慶祝中秋佳節

（雲訊）中華文化研究協會，爲宏揚我國民族傳統優良文化起見，定於九月十二日星期六下午二時，農曆八月十五日，乃在該會禮堂，舉行中秋佳節餅酒之會，歡迎全體會友，依時偕眷並邀同親友，踴躍參加，同慶佳節，屆時定有一番熱鬧云。

學院職業教師罷工

（雲訊）史路加基學院職業系教員，實行罷工，分別糾察卑詩省南部五家學院校園。

該七十名學院教師，爲卑詩省政府僱員工會會員，日昨已開始分別糾察始羅埠校園，加斯力嘉校園，汝路遜校園，大衞湯生大學中心，公開學習研究學院等多至一百伍十名職業學生已無教師上課，教師現時已罷工。

學院校長廖路後拉稱：最近多個月以來曾舉行五次互惠談判，但結果很少進展。

華人游泳學習班改在星期日上課

（雲訊）位于本市東區琴孖素街「不列顛尼亞社區中心」之暖水泳池，特爲華人設立了「華人游泳學習班」，已于上週報名滿額了，原是定十二日星期六上課的，今改於九月十三日起，每逢星期日上午九時至十時上課。

請已報名的，于九月十三日，依時到學。其遲報見遺者，亦可再續報名，靜候或有再多編班。

又訊：「不列顛尼亞暖水游池」，每週七日，日夜開放，由上午七至下十時左右，有各類泳時，分別有早泳泳時，成年人泳時，少年泳時，康復泳時，公衆男女老少泳時，康費合家泳時。門券由五十仙至一元二十五仙不等。另有成年學泳，少年學泳班。如欲享用此優良公共設施，以鍛鍊身心的，可予上八至下十，撥二五三一四三九一，用英語詢問云（尚有新聞刊第三版）

華裔活動中心舉行迎新送舊

（雲訊）此間華裔活動中心，定於九月十日晚上七時半，在該會所舉行董事會議以及迎新送舊晚會，隨由各組負責人報告其組織并活動情況，繼討論市議會來函有關該中心所提議興建耆英大廈地址選擇事宜等，諒屆時定有一番熱鬧。

先施煤氣電器工程有限公司
Sincere Heating & Electric Ltd.
101-8167 MAIN STREET
Vancouver B. C. V5X 3L2
TEL 321-2545

節省能源

各位僑胞好消息：
相信大家都知道燃油的價錢日漸上升，所以加拿大聯邦政府於去年十月廿八日開始推行一個節省能源計劃，凡屋內裝備有燃油爐欲改爲煤氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元。如僑胞府上設有燃油爐而想轉爲煤氣爐。請電：321-2545先施煤氣電器工程有限公司。本公司會派專人到府上爲閣下免費估價。

永明（加拿大）有限公司
798 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1R6
Phone: [604] 254-2911
八二年日曆月曆即日開始接受訂製，交貨準時，樣本多種，備受索取。並備有熨金大小尺碼利是封，聖誕咭，賀年咭，歡迎預早選購。

上海老正興飯店
4210 MAIN ST
879-7919
八月十四日星期五上午十一時至凌九時開張營業
營業時間：上午十二時至晚九時
京滬名菜
蘇式點心

錄發映視協會
3288 Cambie Street & 16th Ave. Vancouver B.C. V5Z 2W3
TEL.（604）873-0120
會員請注意！
我們搬遷了！
本會自開辦以來，蒙各界人仕親臨光顧，指導及參加入會，本會同人深感榮幸。爲提供本會會員及其他人仕更好服務及更多好戲。本會於八月二十九號（星期六）上午十一時正遷往：
3288 CAMBIE STREET（近17街）
VANCOUVER. B.C. V5Z 2W4 TEL:（604）873-0120
新地址：3288
TO DOWNTOWN（去市中心）
CAMBIE STREET
16th. AVE.　17th. AVE.
3215 舊址
營業時間：
一至六上午十一時至下午六時正。
屆時歡迎各界人仕及本會會員親臨參觀指導。
新遷期間，本會特別優待最先一百名會員，免收會員費一年其他會員有九折優待，有效至九月三十日止。
本會還有超特價品於是日出售，保證最平，最靚。數量有限，售完即止，請早參觀選購。

Lippy's
BAR・B・Q
鷄、排骨
明爐烤鷄・七日營業
午餐晚膳　設有酒牌
營業時間：上午十一時至凌晨一時
新張營業
免費停車場
60 W. Broadway, Vancouver
872-3255　872-4786

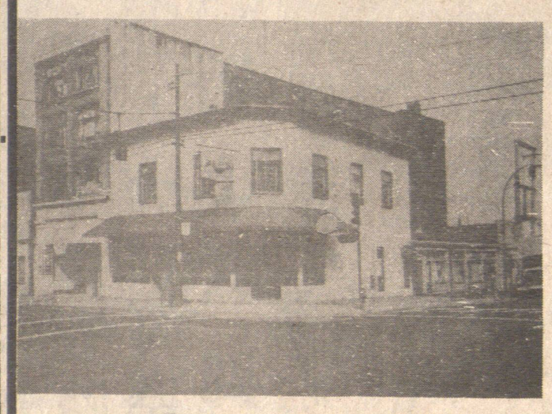
中國洪門民治黨雲埠機構聯合通告

洪啓者：
本次月會定於九月十三日（星期日）下午一時在本黨社禮堂召開黨、社、職員聯席會議，並有多項要事待商，務希各部職員，黨、社員依時出席參加以便進行
此佈

中國洪門民治黨總支部
雲支部
達權社
實業部
體育會
同啓

一九八一年九月八日

利仁傢俬鋪新張鳴謝啓事
本號專營各種木造傢俬，檯櫈床椅，酒櫃架仔俱備，零售定造，經於八月八日新張營業。荷承崇義總會，崇義體育會，李氏體育會。SPARKLE洗衣館，嘉齡藥房，華源企業公司，各界中西友好，賀送花籃，駕臨指導。倍增榮盛。各位芳名未能一一登報道謝，抱歉至深。尚祈諒宥。謹此鳴謝。
利仁傢俬鋪　李文發
莊文發鞠躬
喜士定東街一六六號

加大參茸公司
溫哥華喜士定東街一六四號
電話（六〇四）二五五－七〇三三
中醫陳暎贊代客配藥
壽丹丸散
總代理高麗參丸
歡迎批發郵購

街角商業樓連菓舖生意出售
地　點：溫哥華市，近華埠及煤氣鎮，離緬街一街口。
地約爲43尺×122尺×23尺。
士德古建築。實淨寬大。
267 POWELL ST.
VAN. B. C. V6A 1G3
正　層：兩舖。另面向哥街處有三舖，全部租出。
土　庫：43尺×30尺
二　樓：三大睡房，大客廳，大厨房，三件頭浴室，自動煤氣暖氣系統。
菓舖生意：日做三百，上午八時至下午六時，適合家庭經營，如擴充營業，可將兩舖合而爲一，或將其中一菓舖經營其他行業，利潤必可增加。
取　價：四十九萬九千元。
詳情請洽：王權栢 683-3655
百代實業有限公司　CENTURY REALTY LTD.